

(SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)

Van: [REDACTED] (Cabinet Clarinval)
Verzonden: woensdag, 23 augustus 2023 13:28
Aan: [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)
CC: [REDACTED] (Cabinet Clarinval)
Onderwerp: RE: Pour rappel - Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR

Bonjour [REDACTED],

Lors d'une réunion Teams, j'ai rappelé ce matin à de [REDACTED] l'urgence de la demande d'avis auprès du CSS, en lui demandant d'insister sur ce point lors de l'introduction de la demande.

[REDACTED] m'a confirmé qu'elle faisait le nécessaire dans ce sens.

Cordialement,

[REDACTED]
Directeur de Cabinet adjoint
Cellule Agriculture et Sécurité de la Chaîne alimentaire

Adjunct-Kabinetsdirecteur
Cel Landbouw en Veiligheid van de Voedselketen



ROYAUME DE BELGIQUE – KONINKRIJK BELGIË

Cabinet de Monsieur David CLARINVAL
Vice-Premier ministre et Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles, et du Renouveau démocratique
Kabinet van Mijnheer David CLARINVAL
Vice-Eersteminister en Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen, en Democratische Vernieuwing

Rue des Petits Carmes 15, 6^e étage
Kleine karmelietenstraat 15, 6^{de} verdieping
1000 Bruxelles - Brussel

T

M

[REDACTED]@clarinval.belgium.be



VERZAKING

De informatie opgenomen in dit e-mailbericht is vertrouwelijk van aard.

Bent u niet de geadresseerde, gelieve dit bericht te vernietigen en de verzender daarvan op de hoogte te brengen.

In geen geval is de Minister aansprakelijk voor enige schade, van welke aard ook, die het directe of indirecte gevolg is van handelingen en/of beslissingen die (mede) gebaseerd zijn op de in of met dit e-mailbericht verstuurd informatie.

Elke opvatting of enig oordeel in dit e-mailbericht is die van de verzender en geeft dus niet (noodzakelijk) die van de Minister weer.

RENONCIATION

L'information que contient ce courrier électronique est confidentielle.

Si vous n'êtes pas le destinataire de ce message, prière de le détruire et d'en informer l'expéditeur.

En aucun cas le Ministre n'est responsable de dommages quelconques résultant directement ou indirectement d'actions et/ou de décisions basées sur l'information envoyée dans ce courriel.

Toutes opinions et toutes conclusions dans ce message sont l'expression de son expéditeur et ne représentent pas (nécessairement) celles du Ministre.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>

Envoyé : mardi, 22 août 2023 14:45

À : [REDACTED] (Cabinet Clarinval) [REDACTED]@clarinval.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet

Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>

Cc : [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>; [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>

Objet : RE: Pour rappel - Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR

Chère [REDACTED],
Cher [REDACTED],

Je viens de recevoir la demande d'avis signée par le ministre Vandenberghe (voie en attaché). [REDACTED] m'a informé que cette demande serait aussi signée par la ministre Khattabi.

Par rapport au texte initial, je note l'élément suivant : « Nous vous prions de bien vouloir nous soumettre un avis sur ce dossier dans un avenir proche ; nous aimerions savoir dans quel délai cet avis est réalisable. »

Je suppose que le Cabinet Vandenberghe se charge d'envoyer cette demande au secrétariat du CSS, en vue de la mettre à l'agenda du groupe de travail NASSA du 30/08.

Bàv
[REDACTED]

[REDACTED]
Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food
Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)
Envoyé : lundi, 21 août 2023 16:37
À : [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarival) [REDACTED]@clarival.belgium.be>
Objet : Pour rappel - Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR
Importance : Haute

Gentle reminder.

La prochaine réunion du groupe de travail du CSS/HGR (Groupe NASSA) est le 30/08. La demande d'un point à l'agenda doit en principe être faite le **22/08 au plus tard**.

Bien à vous,
[REDACTED]

[REDACTED]
Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food

Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)
Envoyé : vendredi, 4 août 2023 11:20
À : [REDACTED] (Cabinet Clarinval) [REDACTED]@clarinval.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarinval) [REDACTED]@clarinval.belgium.be>
Cc : [REDACTED] (Cabinet Clarinval) [REDACTED]@clarinval.belgium.be>; [REDACTED] (Cabinet Clarinval) [REDACTED]@clarinval.belgium.be>
Objet : TR: Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR
Importance : Haute

Pour votre information.

J'attire votre attention sur le dernier § du mail ci-dessous.

Bien à vous,

[REDACTED]

[REDACTED]
Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food
Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)
Envoyé : vendredi, 4 août 2023 10:42
À : [REDACTED]@vandenbroucke.fed.be>; [REDACTED]@vandenbroucke.fed.be
Cc : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>
Objet : TR: Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR
Importance : Haute

Beste [REDACTED],
Beste [REDACTED],

En complément de votre demande concernant le format de la demande d'avis au CSS/HGR (cfr ci-dessous), j'ai compris de notre entretien téléphonique du 02/08/23 que vous mettez en doute les questions 7 à 10 concernant la méthodologie à utiliser et que vous souhaitez un retour du CSS/HGR sur la faisabilité de fournir cet avis en urgence avant d'envoyer la demande.

En ce qui concerne la demande d'avis au CSS/HGR, j'ai vérifié les rapports des IKW et la notification du Conseil des ministres du 20/07/2023. Il n'y a aucune instruction précise, ni exclusion, concernant le contenu des questions à poser. Une demande d'avis scientifique doit être correctement formulée, à l'aide de questions de gestion des risques précises et pertinentes. La justification des questions que j'ai formulées dans le projet ci-joint est la suivante : premièrement, nous avons besoin d'un avis sur l'effet sur l'exposition et sur le risque pour la santé (questions 1 à 4), deuxièmement, la pertinence doit être évaluée (questions 5 et 6), troisièmement, nous avons besoin d'un avis sur la méthodologie scientifique à utiliser pour déterminer les valeurs des paramètres visés, sachant toutefois que la fixation finale de ces valeurs est purement une décision de gestion des risques qui ne ressort pas des compétences du CSS/HGR. Par conséquent, les questions 7 à 10 du projet ci-joint sur la méthodologie sont indispensables.

En ce qui concerna la faisabilité de fournir un avis en urgence, j'ai pu obtenir les informations suivantes. Le secrétariat scientifique du CSS/HGR ne peut pas donner un avis sur cette faisabilité. Le groupe de travail (NASSA), qui sera chargé de traiter cette demande, se réunit le 30/08. La réunion suivante de ce groupe a lieu en octobre. Pour pouvoir être examiné à la réunion du 30/08, le dossier doit être mis à l'agenda au plus tard le 22/08. Il faut envoyer la demande à [REDACTED]@health.fgov.be. Le cabinet peut également prendre directement contact avec le nouveau président du CSS/HGR, Dr. [REDACTED], que vous connaissez très bien et/ou le Président du Groupe de travail NASSA, Prof. Prof. [REDACTED]@UGent.be.

Merci ce bien vouloir me tenir au courant de l'évolution de ce dossier.

Bien à vous,

[REDACTED]

[REDACTED]
Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food
Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)

Envoyé : mercredi, 2 août 2023 14:41

À : [REDACTED]@vandenbroucke.fed.be>; [REDACTED]

[REDACTED]@vandenbroucke.fed.be>

Cc : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED]

(SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>

Objet : RE: Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR

Importance : Haute

Beste [REDACTED],

Beste [REDACTED],

Zoals afgesproken tijdens ons telefoongesprek vandaag, vindt u in de bijlage de versie van de adviesaanvraag aan het HGR in het vereiste formaat.

Mvg

[REDACTED]

Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food
Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.

De : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid)

Envoyé : mercredi, 2 août 2023 10:28

À : [REDACTED]@vandenbroucke.fed.be>; [REDACTED]

[REDACTED]@vandenbroucke.fed.be>

Cc : [REDACTED] (SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>; [REDACTED]

(SPF Santé Publique - FOD Volksgezondheid) [REDACTED]@health.fgov.be>

Objet : Dringend - Omzetting richtlijn 2020/2184 Water - Aanvraag advies HGR

Importance : Haute

Dag [REDACTED],

Dag [REDACTED],

Naar aanleiding van de ministerraad van 20/07 betreffende het ontwerp KB over water (omzetting van richtlijn 2020/2184), heeft [REDACTED] (Kabinet Clarinval) jullie het bijgevoegde verzoek om een advies van het HGR (Hoge Gezondheidsraad) ter ondertekening aan de minister van Volksgezondheid toegezonden op 28/07.

Kunt u mij laten weten welk gevolg aan dit verzoek is gegeven? Als het verzoek is ondertekend, kunt u het mij dan doorsturen?

Dank u bij voorbaat,

Mvg

[REDACTED]

[REDACTED]
Head of Unit Food Policy
DG Animals, Plants and Food
Department Food, Feed and Other consumption products
Avenue Galilée, 5/2 | 1210 Brussels | Belgium
t [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]@health.fgov.be
www.health.belgium.be | Contact Center +32 (0)2.524.97.97

Don't spill our natural resources; print this e-mail only when necessary.